



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
LIMITED  
A/C.5/L.702  
7 December 1961  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Шестнадцатая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 62

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И БЮДЖЕТНЫЕ МЕТОДЫ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПЯТ-  
НАДЦАТИ, НАЗНАЧЕННОЙ СОГЛАСНО РЕЗОЛЮЦИИ 1620(XV)  
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Раздел D - Консультативное заключение Международного Суда

Бразилия, Дания, Камерун, Канада, Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Аме-  
рики, Япония: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

признавая, что Генеральной Ассамблее необходимо иметь авторитет-  
ное юридическое руководство в отношении обязательств, лежащих соглас-  
но Уставу на государствах-членах Организации Объединенных Наций в  
связи с финансированием операций Организации Объединенных Наций в  
Конго (ОНУК) и на Среднем Востоке (ЧВС),

1. постановляет передать следующий вопрос Международному Суду  
на консультативное заключение:

"Являются ли расходы, утвержденные в резолюциях 1583(XV),  
1590(XV), 1595(XV), 1619(XV) и 1633(XVI), относящихся к опера-  
циям Организации Объединенных Наций в Конго, предпринятым во  
исполнение резолюций Совета Безопасности, содержащихся в доку-  
ментах S/4387, S/4405, S/4426, S/4741 и S/5002, и резолюций  
1474(ES-IV), 1599(XV), 1600(XV) и 1601(XV) Генеральной Ассам-  
блеи, а также расходы, утвержденные в резолюциях 1122(XI),  
1089(XI), 1090(XI), 1151(XII), 1204(XII), 1337(XIII), 1441(XIV) и 1575(XV)

Генеральной Ассамблеи, относящихся к операциям Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, предпринятым во исполнение резолюций 997(ES-I), 998(ES-I), 999(ES-I), 1000(ES-I), 1001(ES-I), 1121(XI) и 1263(XII) Генеральной Ассамблеи, "расходами Организации" по смыслу пункта 2 статьи 17 Устава?";

2. поручает Генеральному Секретарю в соответствии со статьей 65 Статута Международного Суда препроводить настоящую резолюцию Международному Суду с приложением к ней всех документов, могущих послужить к разъяснению вопроса.